

SUOMEN
KIRJASTO

Suomen Pankin kirjasto



0000031555 IVA5a Kirjasto: alaholvi

FINLANDS BANK BER

Berättelse om förvaltningen af Finlands Bank

Berättelse om förvaltningen af Finlands Bank

1869

1870

Berättelse

om förvaltningen af Finlands Bank under dess den 31 December 1869
tilländalupna 58:de redogörelseår.

§ 1. Bankens ställning ultimo December 1869.

				<i>My.</i>	<i>M.</i>
Aktiva.					
a) Metallisk valuta:					
Guld i Banken	78,004	72			
„ i Kontoren	9,923	70	87,928	42	
Silfver i Banken	8,833,368	05			
„ i Kontoren	973,614	84	9,806,982	89	
Koppar i Banken	143,400	13			
„ i Kontoren	64,031	32	207,431	45	
Fordran hos Myntverket			11,526	82	10,113,869
					58
b) Till metall realiserbar valuta:					
Räntebärande statspapper å utländskt mynt			8,751,471	99	
Fordringar hos Bankens ombud i utlandet	10,563,661	24			
Diskonterade vaxlar å utländskt mynt i portfölj	75,078	67	10,638,739	91	19,390,211
					90
Ryska valutor					618,344
					09
c) Utestående lån:					
Primitiva lån	3,944,219	87			
Hypotekslån	7,804,056	93			
Associationslån	176,697	48			
Skeppsbyggnadslån	50,977	22			
På kassakreditiv utestående	2,646,169	41			
Diskonterade inrikes vaxlar i portfölj	4,147,012	22	18,769,133	13	
Protesterade vaxlar å utländskt mynt			285,725	47	19,054,858
					60
d) Öfriga tillgångar:					
Obligationer å finskt mynt			198,448	—	
Förskottet			7,660	17	
Diverse räkningar			209,954	47	416,062
					64
Osäkra fordringar	2,244,682	68			
Summa					49,593,346
					81

Passiva.			
Utelöpande sedelstock			32,900,275 —
Depositioner på upp- och afskrifning	65,776	61	
„ på uppsägning	561,413	42	627,190 03
Oinlösta postremissvexlar		171,018	61 798,208 64
Låneförskott af Finska Statsverket på 50 års amortering			4,920,000 —
Bankens grundfond		4,150,000	—
Bankens reservfond		6,824,863	17 10,974,863 17
Summa			49,593,346 81

§ 2. Sammandrag af bilanserne i Bankens Hufvudbok år 1869.

Månad.	Kassa i metal- listikt mynt.		Fordringar hos Bankens utrikes ombud samt statspapper och vexlar å utländskt mynt.		Ryska valutor.		Utestående lån och öfriga tillgångar.		Utelöpande sedelstock.		Medel insatte på depositions-, upp- och afskrif- ningsräkning samt icke in- friade post- remissvexlar.		Skuld till Finska Statsverket på 50 års amor- tering.	
	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.
Januari .	9,591,778	57	14,704,163	28	1,608,880	72	19,505,571	27	29,169,277	—	1,103,740	77	5,040,000	—
Februari .	9,478,624	52	14,423,534	24	2,187,550	67	19,708,101	49	28,246,451	—	2,277,944	43	5,040,000	—
Mars . . .	9,412,364	—	14,477,938	64	1,353,541	31	19,986,023	77	28,754,146	—	1,181,368	41	5,040,000	—
April . . .	9,505,362	48	13,912,102	32	1,227,513	31	19,973,174	02	28,301,759	—	936,348	35	5,040,000	—
Maj	9,578,473	97	14,562,150	—	687,944	28	20,132,388	43	28,922,999	—	671,234	03	5,040,000	—
Juni	9,710,452	38	14,982,968	61	522,211	46	20,118,701	39	29,287,596	—	632,686	03	5,040,000	—
Juli	10,156,102	42	15,165,060	30	691,421	20	19,541,761	97	28,402,371	—	1,548,426	06	5,040,000	—
Augusti . .	10,261,296	89	15,521,142	42	490,739	11	19,605,904	26	29,404,131	—	749,901	72	5,040,000	—
September	10,108,501	08	17,669,100	82	471,291	71	19,242,406	01	31,018,832	—	703,909	41	5,040,000	—
Oktober . .	10,047,586	06	18,927,131	—	759,516	81	18,960,672	09	32,257,953	—	566,577	11	5,040,000	—
November	10,091,067	47	19,897,756	84	837,041	75	18,784,343	99	32,284,709	—	1,589,756	81	4,920,000	—
December	10,113,869	58	19,390,211	90	618,344	09	19,470,921	24	32,900,275	—	798,208	64	4,920,000	—

§ 3. Bankens omsättning.

	Fmg.	ni.	Fmg.	ni.
Totalomsättningen för år 1869 uppgick till			340,461,986	16
som fördelad på de särskilda Kontoren och Agenturerna utgjorde:				
vid Kontoret i S:t Petersburg	27,508,759	53		
„ „ i Åbo	16,794,305	45		
„ „ i Björneborg	5,353,077	82		
„ „ i Nikolaistad	11,168,720	72		
„ „ i Uleåborg	7,226,126	37		
„ „ i Kuopio	4,995,182	97		
„ „ i Wiborg	17,755,471	62		
„ Agenturen i Tammerfors	2,521,989	56		
„ „ i Sordavala	372,078	89		
„ „ i Kexholm	494,525	94	94,190,238	87
„ Hufvudkontoret i Helsingfors	246,271,747	29	340,461,986	16
Fördelad på hvarje dag utgör omsättningen:				
vid Hufvudkontoret i Helsingfors			820,905	82
„ samtliga öfriga Kontor och Agenturer			313,967	46
eller för hela Banken			1,134,873	28

De särskilda räkningarne utvisa följande omsättning:

1:o Obligationsräkning.

	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>
Bankens inköpta räntebärande obligationer uppgingo ultimo December 1868 till	4,918,436	70		
Under år 1869 inköpta	4,894,940	63	9,813,377	33
Under år 1869 försålda och utlottade	863,457	34		
Behållning ult. Dec. 1869 obligationer å utländskt mynt 8,751,471: 99 och å finskt d:o 198,448: —	8,949,919	99	9,813,377	33

Förenämnde obligationer utgöras af:

Finska Statsverkets 4 1/2 % lån	nominelt	Thlr	621,800.
D:o 6 % lån	"	"	400.
Finlands Hypoteksförenings 4 1/2 % lån	"	"	281,200.
Preussiska 4 1/2 % Statslånet af åren 1864, 1867 och 1868	"	"	304,000.
Svenska 5 % Statslånet af år 1866	"	"	10,000.
Hamburgska 3 % Premielånet	"	"	59,250.
Norska 4 1/2 % Statslånet af åren 1858—1863	"	B:co Mk	125,400.
Göteborgs stads 4 1/2 % lån	"	"	175,200.
Hamburgska 4 1/2 % Statslånet	"	"	203,700.
Ryska 5 % Statslånet af år 1862	"	L. st.	40,150.
Svenska 5 % d:o af år 1868	"	"	23,600.
Engelska Consols	"	"	51,000.
Stockholms stads 5 % lån	"	Rdr Rmt	300,000.
Danska 4 % Statslånet	"	Rbr	120,000.
Finlands Hypoteksförenings 5 % lån	"	F. Mark	229,500.

2:o a) Utdrag ur räkningarne med Bankens utländska ombud samt dess Kontor i S:t Petersburg.

	I Hamburg.		I London.		I Paris.		I Amster- dam.		I Stockholm.		I Berlin.		Kontoret i S:t Peters- burg.	
	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>	<i>Fr. f.</i>	<i>ri.</i>
Behållning ultimo December 1868	5,029,983	—	2,743,135	91	524,086	70	246,190	79	1,356,921	45	33,152	31	483,532	05
Under år 1869 remitterades va- lutor för	6,032,337	77	6,382,108	71	1,351,855	03	554,076	63	1,990,987	65	20,812	84	13,718,265	74
Summa	11,062,320	77	9,125,244	62	1,875,941	73	800,267	42	3,347,909	10	53,965	15	14,201,797	79
År 1869 försåldes valutor för . .	5,992,194	95	6,020,679	92	919,104	67	372,236	95	2,084,725	67	30,937	97	13,836,703	90
Återstår	5,070,125	82	3,104,564	70	956,837	06	428,030	47	1,263,183	43	23,027	18	365,093	89
Med protest retournerades vaxlar för	56,840	09	5,588	91	31	92	406	69	6,140	10	—	—	27,441	04
Behållning ultimo December 1869	5,013,285	73	3,098,975	79	946,805	14	427,623	78	1,257,043	33	23,027	18	337,652	85

2:o b) Diskonterade vaxlar å utländskt mynt.		<i>Antal.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>Procent.</i>
Behållning ultimo December 1868		38	557,434	96
År 1869 diskonterade		2,396	16,575,838	19
		Summa	2,434	17,133,273
År 1869 inbetalde		2,405	16,886,522	76
			Behållning ultimo December 1869	29
				246,750

deraf 171,671 *Fråk.* 72 *Procent.* i vaxlar på Ryssland.

3:o Primitiva lån.		<i>Fråk.</i>	<i>Procent.</i>
Utestående lån ultimo December 1868		4,019,829	60
Utgifne under år 1869 till Finlands Hypoteksförening		60,000	—
		Summa	4,079,829
Inbetalde under år 1869		135,609	73
			Utestående ultimo December 1869
			3,944,219
Räntan å dessa lån, uppgående inalles till 383 st. utgår:			
med 4 % för		3,666,278	20
och med 5 % för		277,941	67
		Summa	3,944,219

4:o Hypotekslån.		<i>Fråk.</i>	<i>Procent.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>Procent.</i>
Utestående lån ultimo December 1868		8,588,249	67		
Utgifne år 1869		5,741,078	—	14,329,327	67
Inbetalde år 1869		5,657,047	97		
År 1869 afskilda såsom osäkra		868,222	77	6,525,270	74
				Ultimo December 1869 utestående	7,804,056

Fördelade på 287 stycken låntagare med ett medelbelopp för hvarje af 27,191 *Fråk.* 83 *Procent.*

Räntan har under hela året beräknats efter 6 % och förfallotiden för utgifne nya lån har i allmänhet icke öfverstigit 6 å 9 månader.

Säkerheten för dessa lån bestod af:

Aktier och värdepapper	1,782,789	79
Inteckning uti fabriker	436,608	60
D:o uti fastigheter i stad	455,151	32
D:o d:o på landet	570,251	03
D:o d:o på d:o med derå anlagda fabriker	2,961,797	06
Plankor och bräder	729,788	04
Jern och fabrikater deraf	302,791	28
Fartyg	214,461	39
Diverse andra säkerheter	350,418	42
	7,804,056	93

5:o Associations- och Skeppsbyggnadslån.

	Associationslån.		Skeppsbyggnadslån.	
	<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>
Af dessa lån, hvilka sedan år 1859 icke vidare utgifvits, utestod den 31 December 1868	269,666	65	79,083	13
Under år 1869 inbetaltes å Associationslån	92,969	17		
och å Skeppsbyggnadslån 758: 40				
År 1869 afskildes såsom osäkra 27,347: 51			28,105	91
Utestående ultimo December 1869	176,697	48	50,977	22
Fördelade, Associationslånen på 13 och Skeppsbyggnadslånen på 5 låntagare med ett medelbelopp af	13,592	11	10,195	44
Räntan å dessa lån har utgått efter beräkning af 2 %				

6:o Kassakreditiv.

	<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>
Beviljade kassakreditiv ultimo December 1868 voro 82 st. med			4,297,372	57
Beviljade ultimo December 1869 78 st. med			3,856,309	07
Minskning under året			441,063	50
Å kreditivbeloppet utestod ultimo December 1868	3,196,320	81		
Uttagning år 1869	8,116,575	17	11,312,895	98
Insättning år 1869			8,666,726	57
Utestående kreditivbelopp ultimo December 1869			2,646,169	41
Medeltalet för beviljade kassakreditiv utgjorde ultimo December 1868			52,406	98
och ultimo December 1869			49,439	85
Räntan har beräknats pro & kontra till 5 % och inträdesafgiften till 1/2 %.				
Säkerheten för kassakreditiv utgjordes af:				
Aktier och värdepapper	1,029,061	17		
Inteckning uti fabriker	1,148,800	—		
D:o uti fastigheter i stad	865,939	46		
D:o d:o på landet	71,840	82		
D:o d:o d:o med derå anlagde fabriker	552,960	—		
Fartyg	179,707	62		
Diverse andra säkerheter	8,000	—	3,856,309	07

7:o Diskonterade inrikes vexlar.

	Antal.				
		<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>ni.</i>
Ultimo December 1868 funnos i portfölj	1,058			4,362,997	21
Diskonterade år 1869	1,815			8,267,583	87
Summa	2,873			12,630,581	08
Inbetalde år 1869 1,813 st.		7,975,491	32		
År 1869 afskildes såsom osäkra 92 "	1,905	508,077	54	8,483,568	86
I portfölj ultimo December 1869	968			4,147,012	22

som utvisar ett medeltal för hvarje vaxel af 4,284 *Fmg.* 10 *ni.*

Räntan för diskonterade inrikes vaxlar har beräknats:
för 6 månaders vaxlar efter 5 1/2 %.
och för 3 månaders d:o efter 5 %.

8:o Tillverkning af sedlar och sedelblanketter.

a) Sedlar å rubels valör.	Stycken å 3 rubel.	Stycken å 5 rubel.	Stycken å 10 rubel.	Stycken å 25 rubel.	Summa Rmf.
	Bankens ansvarssumma ultimo December 1868	10,039	3,313	1,291	1,040
År 1869 förbrände	362	185	126	156	28,684
Återstår ansvarssumma ultimo December 1869	9,677	3,128	1,165	884	313,684

b) Sedlar å marks valör.	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 100 mark.	Summa Rmf.
	Bankens ansvarssumma ultimo December 1868	794,845	1,017,457	574,144	188,826	126,847	256,892
Under år 1869 tillkomne	16,000	520,000	—	258,000	—	—	6,736,000
Summa	810,845	1,537,459	574,144	446,826	126,847	256,892	52,012,550
År 1869 förbrände	131,000	147,600	104,800	35,300	7,500	10,600	3,897,400
Återstår ansvarssumma ultimo December 1869	679,845	1,389,859	469,344	411,526	119,347	246,292	48,115,150
c) Sedelblanketter å marks valör.							
Behållning i Banken ultimo December 1868	—	—	578,000	321,000	68,000	148,000	—
Under år 1869 tillkomne	16,000	520,000	—	—	—	—	—
Summa	16,000	520,000	578,000	321,000	68,000	148,000	—
Deraf år 1869 förfärdigade till sedlar	16,000	520,000	—	258,000	—	—	—
Behållning ultimo December 1869	—	—	578,000	63,000	68,000	148,000	—

9:o Upp- och afskrifningsräkning.

	Rmf.	%	Rmf.	%
Innestående ultimo December 1868	175,678	63		
År 1869 insatte	1,795,201	37	1,970,880	—
” ” uttagne			1,905,103	39
Vid 1869 års utgång inrestod			65,776	61

Antalet räkningshafvare vid 1869 års utgång var endast 5.

Räntan för medel insatte på upp- och afskrifningsräkning har under året varit 2 % och i foliaafgift har hvarje räkningshafvare debiterats för minst 5 folier med 60 mark.

10:o Depositionsräkning.

	Rmf.	%	Rmf.	%
Ultimo December 1868 inrestod	610,391	92		
Insättningar under år 1869	295,412	42	905,804	34
Uttagningar under år 1869			344,390	92
Vid 1869 års utgång inrestod			561,413	42

fördelade på 73 depositionsbevis.

Depositionsräntan har oförändradt under året varit 3 1/2 %.

11:o Lån från Finska Statsverket.

	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
Af den med 6,000,000 <i>Fmk.</i> till Banken öfverlätne andel i Statsverkets år 1859 i Ryssland upptagne lån å 4,000,000 Rubel silfver, återstod ultimo December 1868	5,040,000	—
Deraf har under år 1869 liqviderats	120,000	—
Återstod ultimo December 1869	4,920,000	—

I ränta å ofvanstående skuld har Banken å 4 % utbetalt 50,400 Rubel silfver med 159,768 *Fmk.*

12:o Finlands Hypoteksförenings i Banken insatte medel.

	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
Genom Nädigt bref till Bankodirectionen af den 21 Oktober 1863 har Hans Kejserliga Majestät tillåtit Hypoteksföreningen att af dess tillernade utländska lån å 30 millioner <i>Fmk.</i> i Banken deponera en summa af 12 millioner <i>Fmk.</i> emot godtgörelse af 5 1/4 % i ränta samt rättighet för föreningen att medlen i mon af behof återlyfta. I följd häraf har föreningen under loppet af år 1865 i särskilda poster till Banken inlevererat 8,023,485 <i>Fmk.</i> 65 <i>ni.</i> , hvaraf vid utgången af år 1868 återstod	283,000	—
Enligt Bankfullmäktiges bref af den 11 Januari 1868 skulle nämnde medel fortfarande få i Banken innestå under sistsagde år emot godtgörelse af 4 % i ränta. Hela det i Banken ultimo December 1868 innestående belopp har dock redan i början af år 1869 uttagits.		

13:o Postremissvexlar-rörelsen.

	Antal.	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
Af de emellan Banken och dess Kontor samt Agenturen i Tammerfors inbördes utställda vexlar voro:			
Oinlösta ultimo December 1868	69	180,075	15
Utfärdade år 1869	2,274	22,162,974	26
Summa	2,343	22,343,049	41
Inlösta år 1869	2,259	22,172,030	80
Återstår utelöpande ultimo December 1869	84	171,018	61

I provision å försälda postremissvexlar åt enskilda personer har Banken uppburit 1/10 %. För dylika vexlar, hvilka under året utställts för Finska statsverkets räkning, har någon afgift icke beräknats.

§ 4. Resultatet af Bankens verksamhet.

	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
Årets vinst utgör:		
å intresseräkning för lånerörelsen m. m.	964,719: 68.	
för obligationer	252,984: 95.	1,217,704: 63
å agioräkning	230,470: 85	1,448,175 48
Derifrån afgå:		
till dårdvården, tekniska realskolorne och särskilda anstalter till jordbrukets upphjelpande utbetaltdte	179,541: —	
löner och arvoden	253,418: 80.	
pensioner	43,300: —	296,718: 80
kostnader för sedeltillverkningen	13,741: —	
provisioner	29,920: 67	
diverse omkostnader	51,696: 87	571,618 34
Bankens nettovinst för år 1869		876,557 14

som öfverföres till Bankens Reservfond.

§ 5. Bankens Grundfond.

	Fmk.	Pt.
Fonden utgör oförändradt	4,150,000	—

§ 6. Bankens Reservfond.

	Fmk.	Pt.
Utgjorde ultimo December 1868	8,192,988	71
Bankens nettovinst för år 1869	876,557	14
Summa	9,069,545	85
Derifrån afgå Bankens osäkra fordringar ultimo December 1869	2,244,682	68
I följd hvaraf såsom Reservfond ultimo December 1869 balanserar	6,824,863	17
Då Grundfondens behållning vid samma tid uppgick till	4,150,000	—
utgöra således	10,974,863	17

Den summa, hvarmed Bankens tillgångar ultimo December 1869 öfverskjuta dess samtliga förbindelser.

§ 7. Den utaf Banken år 1867 inköpta klädesfabrik invid Tammerfors stad, hvilken fortfarande icke varit i gång, har af Banken försålt. — Under året har Banken varit nödsakad att, till betäckande af en sin deri in-tecknade fordran, inköpa gården och tomten N:o 9 vid Alexandersgatan i denna Helsingfors stad. Dock har sagde gård jemväl sedermera under året blifvit af Banken försåld.

§ 8. Bankens Direktion.

Sedan Bankdirektören A. Nykopp förordnats att från den 1 Oktober 1868 tillsvidare förestå Byråchefs-befattningen vid Jernvägsstyrelsen samt Bankdirektören R. Frenckell erhållit en längre tids ledighet, räknadt från den 18 Oktober 1869, har, jemlikt Nädligt förordnande, Protokollssekreteraren F. Krogius uppdragits att emellertid handhafva Bankdirektören Nykops embete, hvarmed Protokollssekreteraren fortsatt intill den 24 November sistsagde år, såvida han den 9 i samma månad i Näder utnämns till Assessor i Generaltulldirektionen och, Förste Kamreraren i Banken J. Galindo förestått Bankdirektören Frenckells embete.

§ 9. Bankens Kontor och Agenturer.

Under år 1869 har, i likhet med hvad under nästföregående år ägt rum, Kontor varit inrättade och i verksamhet i Helsingfors, Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Wiborg och S:t Petersburg samt Agenturer i Tammerfors, Kexholm och Sordavala, uti hvilka sistnämnda tvenne städer Agenternas verksamhet fortfarande varit inskränkt till in- och utvexling af ryskt mynt, hvarutom resande till och ifrån Ryssland liksom förut varit beredde tillfälle att invexla mindre belopp finskt eller ryskt mynt å Rajajoki tullstation vid ryska gränsen.

§ 10. Af ombudsmannens afgifne berättelse öfver på utsökning och konkursliqvid beroende lån inhemtas, bland annat, att ultimo December 1869 i sådant afseende utcestodo:

	<i>Fmg.</i>	<i>7/16.</i>
Hypotekslån	2,447,875	49
Primitiva lån	432,132	18
Diskonterade vaxlar å utländskt mynt	1,143,682	—
D:o å finskt mynt	1,701,568	46
Andra lån	1,064,752	86
Summa	6,790,010	99
Af nämnde summa har jemlikt Finlands Ständers Bankfullmäktiges bref den 7 November 1868 ett belopp af	2,284,167	20
afskilts såsom osäkert och derfor förts inom linien, enligt följande fördelning:		
Hypotekslån	868,222:	77
Skeppsbyggnadslån	27,347:	51
Diskonterade vaxlar å utländskt mynt	880,519:	38
D:o å finskt mynt	508,077:	54
Härå har under år 1869 influtit	39,484	52
Till följe hvaraf inom linien balanserar	2,244,682	68
fördeladt sålunda:		
Hypotekslån	867,958:	77
Skeppsbyggnadslån	27,347:	51
Diskonterade vaxlar å utländskt mynt	865,418:	05
D:o å finskt mynt	483,958:	35
	2,244,682	68

§ 11. Uti de på Bankodirektionens handläggning ankomne ärender har under året expedierats 4,958 särskilda bref och förordnanden.

§ 12. Utom ofvanberörde tillgångar har Bankodirektionen, enligt deröfver till Kejsrerliga Senaten för Finland afgifven särskild berättelse, under sin förvaltning omhänderhaft åtskillige Finska Stats- och Militieverken tillhöriga fonder, hvilkas sammanlagda behållning ultimo December 1869 uppgått till 24,916,975 *Fmg.* 94 *7/16.*

Helsingfors, den 17 Mars 1870.

Direktionen för Finlands Bank:

V. von HAARTMAN.

August Florin.

J. Galindo.

Adj.

F. Stenius.

IVA5a 1870 82378.2
Finlands
Berättelse om förvaltningen
af Finlands Bank

1997-09-16